

<b>توقيع خطاب به حاجی میرزا آغا</b> <b>(از بوشهر)</b>	عنوان
حضرت نقطه اولی	صاحب اثر
مجموعه خصوصی ۱۱، صفحه ۳۳۲ – ۳۳۶	مأخذ این نسخه
مجموعه خصوصی ۷، صفحه ۱۱ مجموعه خصوصی ۵۰۰۶، صفحه ۳۶۹ – ۳۷۱	سایر مأخذ
محل نزول	محل نزول
مدينه بوشهر (بعد الحج) وصل حضرة الباب الى بوشهر قادما من جده May 15th 1845 ► (عاصمه محافظة بوشهر في جنوب إيران على الساحل الشرقي للخليج الفارسي)، "وكانت زيارة الباب للمدينة (الم扭ة) آخر مرحلة في حجه بالحجاز ومن هناك عاد إلى جده ومنها أبحر إلى موطنها ونزل في بوشهر بعد غياب تسعه أشهر قمرية منذ سافر منها إلى الحج"، <b>مطالع الانوار، نبيل زرندي، الفصل الثامن</b> "ولقد نزلنا كتاباً إلى العلماء لعلهم يتذكرون بآيات الله وكأنوا من المؤمنين" توقيع خطاب به میرزا آغا من بوشهر (أنزل كتاب العلماء خلال رحلة الحج ما بين مسقط وبشهر)	محل نزول
سال نزول	سال نزول
Abbas Biyat Eirooni، المعروف بالحاج المیرزا آغا	مخاطب
الوزير الاول محمد شاه القاجاري، تولى منصب الوزير الكبير من 1834 الى 1848 ميلادي	

# بسم الله الرحمن الرحيم

اقرء كتاب ذكر اسم ربک<sup>۱</sup> من لدن إمام حقّ مبين وانه لكتاب قد نزل من حكم ربک من لدن عليٰ حکیم  
أن اتبع حکم ما تلقی إليك الان من كتاب ربک فإن ذلك حکم قویم وان الله ربک یعلم ما في السّموات  
وما في الأرض وانه لا إله إلا هو لقوی عزيز أن اشکر [الله] ربک ثم اسجد لحكمه فإن ذلك له الفوز العظیم  
ثم اعلم أن بقیة الله<sup>۲</sup> حجّة ربک یعلم ما في السّموات وما في الأرض وانه بإذن ربک قد كان على ما يشاء  
مقتدرًا ولقد نزلنا من قبل كتاباً إلى الناس لیعلموا حکم ربک في کلم البدع وکانوا على صراط قویم<sup>۳</sup> ولقد  
[کدّب بعض] من الناس آياتنا بما یلقی الشیطان في أنفسهم وان أولئک هم في كتاب الله لظالمون إن  
الذین اتبعوا آیات الله بالحق فاؤلئک هم المھتدون وان الذین اتبعوا [اهواههم واستهزاوا بآیات] ربک فاؤلئک  
هم المشركون

<sup>۱</sup> ذكر اسم ربک: من ألقاب حضرة الباب. "اسم ربک الذي لا إله إلا هو العليم وهو الله كان على كل شيء قدیراً \* يا نور الله البهی لا تطع المشرکین وذرهم في طغیانهم إن الله ربک قد كان بهم على الحق بالحق علیماً، قیوم الاسماء، سورة الفاطمة (۳۸). "يا مطلع الفجر اذکر اسم ربک الذي لا إله إلا هو فإنه قد كان علياً حکیماً، قیوم الاسماء، سورة النحل (۹۳).

<sup>۲</sup> بقیة الله: «بَقِيَةُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ»، القرآن الكريم، سورة هود (۱۱)، الآية 87. من ألقاب الإمام المهدی القائم الغائب المنتظر، محمد بن الحسن العسكري (عليهما السلام). يعتقد معظم الشيعة بعودته وأنه القائم الموعود في الإسلام. ولقد ذكر حضرة الباب هذا المقام في عدّة سور قیوم الاسماء، "إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُتَنَبِّهُ إِلَيْهِ بِأَنَّهُ الْمُتَنَبِّهُ إِلَيْهِ" [سورة العماء]... فما هو إلا عبد الله وباب بقیة الله مولیکم الحق [سورة الحوریة]... قل إن بقیة الله هو الہادی [سورة الإنسان]... يا بقیة الله قد أفریدت بكلی لك [سورة الحزن]... حتى طہرت الأرض ومن عليها لبقیة الله المنتظر [سورة الجهاد]... يا قرۃ العین قل إنی أنا البهاء وهذه سبیل الله ادعوا إلى الله وحده وإلى بقیة الله المنتظر". ولقد تفضل حضرة ولی أمر الله في التوقيعات المباركة، نوروز 101 بدیع، "والصلوة والثناء على أعظم نور سطع ولاح من مطلع الإشراق على الآفاق... بهاء الله الأفخم الأکرم... بقیة الله المنتظر... والتحیة والبهاء على مبشره الفرید، فرۃ عین النبین، باب الله الأعظم، وذکر الله الأکبر الأکرم الأفخم... القائم الموعود، المهدی المنتظر،... صاحب الزمان".

<sup>۳</sup> إشارة الى قیوم الاسماء (تفسیر سورة یوسف)

أن اتبع يا أئيّها الملکين<sup>٤</sup> حكم ربك ثم احضر نفسك بين يدي الله ثم اقرء كتاب الذکر<sup>٥</sup> بالعدل لتكون من الفائزین لمكتوب ولقد نزلنا الآيات كتاباً إلى الملک<sup>٦</sup> [لتتلوا] كتاب الأمر بالحق ولن تكون في دین الله لمن الموقنین فإذا أنزل الكتاب إليك بلغ بإذن ربک في الحین ثم اقرء لدی عرشه ثم فسر كلمات ربک بالعدل بلسان حق أعمجی جميل وقل اتق الله ولا تخف من حکم ربک فإن ذلك حکم حق مبین وقل إن ملک الدّنیا والآخرة في يدي الحق [كمثال] حرف في كتاب مسطور وإن حجّة ربک<sup>٧</sup> لغایی عن من في السموات ومن في الأرض وكل في حکم الكتاب له خاسعون واعلم بذلك لو ترید ملک الدّنیا فإننا لنحكم عليك بالعدل وإن حينئذٍ لقد كنت على الملک لمستقر وإن أردت دار الآخرة فاتّبع حکمی فإن أمر الله لحق وكل في يوم القيمة إلى الله يبعثون

أن اتق الله يا أئيّها الأمین ولا تخف في سبيل ربک من أحد واجهد بآياتنا بالعدل فإن حیوة الدّنیا باطلة وإن دار الآخرة خیر في كتاب ربک عمما كان الناس يعملون أو صیک يا أئيّها الإنسان لا ترى الملک في يديك [باقیا] فإن لكل نفس [ذائقۃ] الموت فرض وكل إلى الله يرجعون وإنه لا إله إلا هو يحكم يوم القيمة بين الناس بالعدل وما اليوم ظلم عدل ذرة والله قوی عزیز وأشهد بالعدل بأن الملک لو [نصر] الأمر بالحق [یثبت] له ملک الدّنیا والآخرة وإنه في حکم الكتاب لمن النّاصرین [لمكتوبا] وقد يأتيه من حکم ربک كل الملوك

<sup>٤</sup> الملکین: غير واضحة في النسخة المعتمدة

<sup>٥</sup> الذکر: من ألقاب حضرة الباب. "يا عشر العلماء اتقوا الله في آرائكم من يومكم هذا فإن الذکر فيكم من عندنا قد كان بالحق حاكما وشهيدا"، قیوم الاسماء، سورة العلماء (٢). "الله قد أوحى إلى إني أنا الله الحق لا إله إلا أنا قد قدرت فضل الذکر كفضلي على العالمين جميعا"، قیوم الاسماء، سورة العashوراء (١٢).

<sup>٦</sup> محمد شاه القاجاري، ثالث الشاهات القاجارية، حکم ایران (١٨٠٨-١٩٤٩)م، توفی بعد إصابته بمرض التقرس. لقد أرسل حضرة الباب توقيع الى محمد شاه عن طريق الملا حسین من شیراز قبل سفر الحج وأيضا توقيع آخر من بوشهر بعد العودة من سفر الحج

<sup>٧</sup> حجّة ربک: من ألقاب حضرة الباب

وأبنائهم صَفَا بعد صَفَّ مثل خطٌ ممدود وليظهر حكمه في الكتاب على شأن لن يذكر أحد لأحد من الملوك وكل أئمَّة خاضعين ولقد نرى من خزائن ربِّك ما لا يحيط به علم وإن ذلك لـهُوَ الْمُلْك في الدّنْيَا وإنَّهُ في الآخِرَة من لدَنَا جَنَّاتٍ [كريماً] لم يعدل شيئاً منها مُلْكٌ وإن ذلك لـهُوَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ أَنَّ اتَّبَعَ حَكْمَ بِقِيَّةِ اللَّهِ بالعدل فإنَّ الْيَوْمَ لَا مُفْرَّجٌ لِأَحَدٍ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنَ بآيَاتِ اللَّهِ وَكَانَ مِنَ السَّاجِدِينَ ولقد جعلناك [أولي] العلم من قبل ومن ذوي الملك من بعد ليوم ذكر اسم ربِّك<sup>8</sup> هذا يوم عظيم

أن انصر دين الله بالعدل واقرأ كتاب ربِّك بالخوف فإنَّ الله ربِّك لسميع عليم واعلم بأنَّ آية ممّا نزلنا الآن إليك يكفي لدى الحجّة لمن على الأرض [أجمعين] والله شهيد عليم ولو اجتمع الناس على أن يأتوا بمثل ذلك الكتاب والجنّ يمدّونهم على الضعف لن يستطيعنّ ولن يقدرنّ ولو كان الكلّ على البعض ظهيراً أفتعلم حجّة في الكتاب أكبر منها كلاً والقرآن ﴿إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكُبِيرَ﴾<sup>9</sup> لو نزل الله القرآن آية واحدة لا يبدّل الحكم من عند الله بعد ما نزل الله من الآيات [كثيراً] والله غنيٌ حميد ولو شئنا لتنزل في كلّ حرف [من] القرآن مثل ما نزلنا فيه وكان الله ربِّك لقويٍّ عزيز وكفى بنفسك اليوم في [حكم] ذلك الكتاب شهيداً

ولقد نزلنا كتاباً إلى العلماء لعلّهم يتذكرون بآيات الله و كانوا من الموقنين<sup>10</sup> اقرء كتاب ربِّك من لدى عليهم [واجبهم] عليهم بالحكمة والآية الحسنة لتكوننّ لمن الناصرين [لمكتوب] أن اعمل في كلّ شأن كأنّك بين يدي الله ولا تأخذ من أحد على قدر خرده من دون حكم ربِّك في الفرقان فإنَّ الله ربِّك يجزي يوم القيمة بما اكتسبت [يداه] في سبيل الله وآله لا إله إلَّا هو العزيز الحكيم

<sup>8</sup> من ألقاب حضرة الباب

<sup>9</sup> القرآن الكريم، سورة المدّثّر (74)، الآية 35

<sup>10</sup> كتاب (سورة) العلماء التي أنزلت خلال السفر من مسقط إلى بوشهر

ولقد نَزَّلْنَا كَتَابًا إِلَى الْمُلُوكِ<sup>11</sup> أَنْ أَقْرَءَ حُكْمَ مَادَادَ الْذَّهَبِ<sup>12</sup> مِنْ حُكْمِ كِتَابِ الْمَلِكِ لِمَنْ قَرِيبَ فِوَالَّذِي نَزَّلَ الرُّوحَ عَلَى قَلْبِي إِنَّ الْأَمْرَ لِحَقٍّ مِثْلُ مَا كَانَ النَّاسُ فِي حُكْمِ رِبِّكَ يَنْطَقُونَ

أَنْ اتَّبَعَ حُكْمِي ثُمَّ أَصْبَرَ لِأَمْرِ اللَّهِ فَسُوفَ تَرَى الْمُلُوكَ بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَنْ عَلَى الْأَرْضِ فِي خَزَائِنَا وَاللَّهُ قَوِيٌّ حَمِيدٌ  
وَإِنَّ أَمْرَ اللَّهِ أَكْبَرُ عَمَّا كَانَ النَّاسُ يَعْلَمُونَ وَأَرْسَلَ حُكْمَ الْجَوَابِ بِأَيْدِيِّ أَهْلِ مَلْكِكَ مِنْ قَرِيبٍ ثُمَّ عَزَّزَ رَسُولَ  
**دَكْرَ اللَّهِ<sup>13</sup>** إِنَّ رَبِّكَ لَغُنْيٌ عَزِيزٌ

<sup>11</sup> "ولقد كتبنا للمؤمنين أَنِ اذْكُرُوا دُكْرَ اللَّهِ فِي الْآذَانِ بِحُكْمِ مَا نَزَّلْنَا فِي كِتَابِ الْمُلُوكِ أَنْ أَرْفَعُ حُكْمَ الْجَهَةِ لِعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ" ، توقيع الى ملا صادق  
—(شرح الشعائر السبعة)

<sup>12</sup> "يَا مَلَأُ الْأَنْوَارِ فَاسْتَمْعُوا نَدَاءُ اللَّهِ مِنْ نَقْطَةِ النَّارِ إِنَّهُ إِلَّا هُوَ الَّذِي حَرَّمَ فِي الطَّورِ السَّيْنَاءِ مَادَادَ السَّوْدَاءِ فِي هَذَا الْبَابِ التَّنَاءِ وَقَدْ أُوجِبَتْ إِلَى  
الْقَلْمَ أَنْ لَا تَكْتُبَ فِي مَقَامِ الْعِبُودِيَّةِ ذَلِكَ الْكِتَابُ وَكُلُّ مَا قَدْ أَجْرَى اللَّهُ مِنْ قَلْمَ الْمَادَادِ مِنْ لَدِيِ الْبَابِ إِلَّا عَلَى الْأَلْوَاحِ الْمَقْطَعَةِ الْمَهَذَبَةِ  
الْبَيْضَاءِ بِالْمَادَادِ الصَّفَرَاءِ مِنْ الْذَّهَبِ الْخَالِصَةِ الْحَمَرَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ وَهُوَ اللَّهُ قَدْ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا \* يَا قَرْةَ الْعَيْنِ قَلْ لِلْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ لَا  
يُسْتَطِعُونَ بِالْمَادَادِ الْذَّهَبِ أَنْ يَكْتُبُوا بِالْمَادَادِ الْبَيْضَاءِ أَوِ الْحَمَرَاءِ وَإِنْ لَمْ يَجِدُوا بَعْدَ الْجَدَّ الْأَكْبَرِ فِي الْمَادَادِ الْخَضَرَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّ  
الْمُؤْمِنِينَ مَا أَحَبَّ لِذَكْرِهِ وَإِنَّ اللَّهَ مُوْلَيْكُمْ قَدْ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا" ، **قيوم الاسماء، سورة الكتاب** (41). "ولقد فرض اللَّهُ فِي الْكِتَابِ أَنْ يَكْتُبَ آيَاتٍ  
تَلْكَ الصَّحِيفَةِ كُلَّ الْمُؤْمِنِينَ لِيَهْتَدُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَلَى صَرَاطِ قَوْيمٍ إِلَّا مِنْ صَرَفٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَرَّةً مَمَّا مَلَكَتْ يَدِيهِ بَأْنَ يَكْتُبَ آيَاتَ الدُّكْرِ بِالْمَادَادِ  
الْذَّهَبِ عَلَى وَرَقَاتٍ [مَذَهَبَةً] لِيَعْطِيَ اللَّهُ رَبِّكَ لَهُ عَشْرَ أَضْعَافَ مَثْلِهِ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ أَجْرٌ مِنْ لَدُنَّ عَظِيمٍ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ فَصَلَ آيَاتِهِ" ، **صحيفة بين الحرمين**.  
"أَنْ اكْتَبُوا مِنْ مَادَادَ الْذَّهَبِ كُلَّ مَا نَفَصَلَ الْآنَ عَلَيْكُمْ لِعَلَّكُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ تَهْتَدُونَ" ، **كتاب الفهرست**. "ولقد فرض اللَّهُ فِي الْكِتَابِ أَنْ يَكْتُبَ آيَاتَ تَلْكَ  
الصَّحِيفَةِ كُلَّ الْمُؤْمِنِينَ لِيَهْتَدُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَلَى صَرَاطِ قَوْيمٍ إِلَّا مِنْ صَرَفٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَرَّةً مَمَّا مَلَكَتْ يَدِيهِ بَأْنَ يَكْتُبَ آيَاتَ الدُّكْرِ بِالْمَادَادِ الْذَّهَبِ  
عَلَى وَرَقَاتٍ [مَذَهَبَةً] لِيَعْطِيَ اللَّهُ رَبِّكَ لَهُ عَشْرَ أَضْعَافَ مَثْلِهِ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ أَجْرٌ مِنْ لَدُنَّ عَظِيمٍ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ فَصَلَ آيَاتِهِ" ، **صحيفة بين الحرمين**. "أَنْ  
اَكْتَبُوا مِنْ مَادَادَ الْذَّهَبِ كُلَّ مَا نَفَصَلَ الْآنَ عَلَيْكُمْ لِعَلَّكُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ تَهْتَدُونَ" ، **كتاب الفهرست**.

<sup>13</sup> دُكْرَ اللَّهِ: مِنَ الْأَقْبَابِ حَضُورُ الْبَابِ. "يَا أَهْلَ الْأَرْضِ مِنْ أَطْاعَ ذَكْرَ اللَّهِ وَكَتَابَهُ هَذَا فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَأَوْلَائِهِ بِالْحَقِّ وَقَدْ كَانَ فِي الْآخِرَةِ مِنْ أَهْلِ جَنَّةِ  
الرَّضْوَانِ عِنْدَ اللَّهِ مَكْتُوبًا" ، **قيوم الاسماء، سورة الملك** (1). "فَسُوفَ يَكْشِفُ اللَّهُ الْغَطَاءَ عَنْ بَصَائرِكُمْ فِي الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ هَنَالِكَ أَنْتُمْ لَتَنْظَرُنَّ إِلَى  
ذَكْرَ اللَّهِ الْعَلِيِّ شَدِيدًا" ، **قيوم الاسماء، سورة يوسف** (5). "لَيْسَ أَنَّ الْبَرَّ تَعْمَلُوا الصَّالِحَاتِ كَثِيرًا وَلَكِنَّ الْبَرِّ أَنْ تَؤْمِنُوا بِذَكْرِ اللَّهِ وَتَنْصُرُونَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفَسُكُمْ  
إِنَّ أَتَّبَعْتُمْ أَمْرَ اللَّهِ فِي عِبْدِنَا لَتَكُونُنَّ فِي كِتَابِ اللَّهِ أَبْرَارًا \* يَا أَهْلَ الْأَرْضِ اتَّقُوا اللَّهَ فِي ذَكْرِي فَإِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَلَى الْحَقِّ وَمَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا  
الضَّلَالُ بِحُكْمِ الْكِتَابِ وَقَدْ كَانَ الْحُكْمُ عِنْدَ اللَّهِ الْحَقُّ مَقْضِيًّا \* وَإِنَّا نَحْنُ قَدْ نُوحِي إِلَيْكُمُ الذَّكْرَ لَئِلَّا تَظْنُوا بِالْغَيْبِ فِي الذَّكْرِ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ  
كَتَبَ لِلْخَائِنِينَ بِالْحَقِّ عَلَى الْحَقِّ نَارًا كَبِيرًا" ، **قيوم الاسماء، سورة الصير** (53).

\* وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ \*  
\* وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ \*  
\* الْعَالَمِينَ \*

\*

## المُقْتَرَاحَات

النص	المقترح	ملاحظات
١ اقرء كتاب ذكر اسم	اقرأ كتاب ذكر اسم	
٢ أن أشكّر الله ربّك	أَنْ أَشْكُرَ اللَّهَ رَبَّكَ	
٣ ولقد كذبوا بعضاً من الناس آياتنا	ولقد كذبوا بعضاً من الناس آياتنا	
٤ اتبعوا أهواهم واستهزلوا بآيات ربّك	اتَّبَعُوا أَهْوَاءِهِمْ وَاسْتَهَزَلُوا بِآيَاتِ رَبِّكَ	
٥ يا أيها الملkin	يا إِيَّاهَا الْمُلْكُينَ	غير مفهومة
٦ ثم اقرأ كتاب الذكر	ثُمَّ اقْرَأْ كِتَابَ الذَّكْرِ	
٧ من الفائزين لمكتوب	مِنَ الْفَائِزِينَ لِمَكْتُوبٍ	خبر تكون
٨ لتتلوا كتاب	لَتَتَلَوُ كِتَابًا	مفرد
٩ ثم اقرء لدى عرشه	ثُمَّ اقْرَأْ لَدِي عَرْشِهِ	
١٠ كمثل حرف	كَمَثَلَ حَرْفًا	كمثال مكررة
١١ حييند قد كنت	حَيَّنَدْ قَدْ كُنْتَ	
١٢ لا ترى الملك ..... باقيا	لَا تَرَى الْمَلَكَ ..... بَاقِيَا	
١٣ فإن لكل نفس ذق الموت	فَإِنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ذِقَّ الْمَوْتِ	ذق لم أجدها في المعجم الوسيط ولا في محيط المحيط وهي مكررة الاستعمال في كتابات أخرى لحضره الباب ؟
١٤ بأن الملك لو نصر الأمر بالحق بثبت له ملك الدنيا	بَأْنَ الْمَلَكُ لَوْ نَصَرَ الْأَمْرَ بِالْحَقِّ يَبْثُتُ لَهُ مَلْكُ الدُّنْيَا	
١٥ جنتات كريما	جَنَّاتٌ كَرِيمًا	صفة أسم إن
١٦ جعلناك أولى العلم	جَعَلْنَاكَ أَوْلَى الْعِلْمِ	
١٧ واقرأ كتاب ربّك	وَاقْرَأْ كِتَابَ رَبِّكَ	
١٨ على الأرض أجمعين	عَلَى الْأَرْضِ أَجْمَعِينَ	
١٩ من الآيات كثيرا	مِنَ الْآيَاتِ كَثِيرًا	

٢٠	ولو شئنا لتنزل في كل حرف القرآن مثل ما تنزلنا أو في كل حروف القرآن	
٢١	في حكم ذلك الكتاب	في حكمه ذلك الكتاب
٢٢	اقرأ كتاب ربك من لدي عليهم واجهدوا عليهم بالحكمة	اقرء كتاب ربك من لدی عليهم واجهدوا عليهم بالحكمة
٢٣	لمن الناصرين لمكتوب	لمن الناصرين لمكتوب
٢٤	بما أكتسبت يداه	بما اكتسبت يديه
٢٥	أن اقرأ حكم ما نزل فيه	أن اقرء حکم ما نزل فيها

[ابجد هوز] إضافة أو تعديل مقترن للنص

"ابجد هوز" لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس للتوضيح

"ابجد هوز" لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس كعلامة لتحديد الأحاديث الشريفة

﴿والعصر﴾ لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس كعلامة لتحديد الآيات القرآنية

لا وجود للفقرات في النسخة المعتمدة